1

SENATE BILL NO. 98

BY SENATORS HEWITT, ABRAHAM, BARROW, BERNARD, BOUDREAUX, BOUIE, CARTER, CATHEY, CONNICK, CORTEZ, FESI, FIELDS, FOIL, HARRIS, HENSGENS, JACKSON, LAMBERT, LUNEAU, MCMATH, MILLIGAN, FRED MILLS, ROBERT MILLS, MIZELL, MORRIS, PEACOCK, POPE, PRICE, REESE, SMITH, STINE, TALBOT, TARVER, WARD, WHITE AND WOMACK

AN ACT

2	To amend and reenact R.S. 46:2351 through 2354, to enact R.S. 46:2355, and to repeal R.S.
3	46:2356, relative to the Louisiana Commission for the Deaf; to provide for
4	definitions; to provide for the Louisiana Commission for the Deaf; to provide for a
5	governing board; to provide for commission employees; to provide for commission
6	funds; to provide for an effective date; and to provide for related matters.
7	Be it enacted by the Legislature of Louisiana:
8	Section 1. R.S. 46:2351 through 2354 are hereby amended and reenacted and R.S.
9	46:2355 is hereby enacted to read as follows:
10	§2351. Definitions
11	As used in this Chapter, the following definitions apply:
12	(1) "Board" means the group of individuals named or appointed to
13	inform and support the work of the Louisiana Commission for the Deaf
14	pursuant to R.S. 46:2352.
15	(2) "Commission" means the Louisiana Commission for the Deaf.
16	(3) "Deaf" means a condition of or person with some or complete
17	absence of auditory sensitivity, regardless of when the hearing loss occurred.
18	and is most often represented with a lowercase letter "d". Methods of
19	communication may include American Sign Language or spoken English. The
20	term "Deaf" when written or expressed with an uppercase letter "D".
21	specifically refers to a group of deaf individuals who identify as a cultural and
22	linguistic minority with specific languages, namely visual or tactile methods of
23	communication, and social mores.

SB NO. 98 ENROLLED

1	(4) "Dearbing" means a condition of or person with concomitant visual
2	and auditory sensitivity to the extent that it causes extreme difficulty in gaining
3	independence in daily life activities, achieving psycho-social adjustments, or
4	obtaining a vocation.
5	(5) "Department" means the Louisiana Department of Health.
6	(6) "Hard of hearing" means a condition of or person with total or
7	partial inability to hear sound, but not to the extent that the person must rely
8	primarily on visual communication.
9	(7) "Hearing" means any person who has average to above hearing
10	<u>levels.</u>
11	(8) "Interpreter" means an individual involved in the process of
12	interpreting or transliterating between the English language and American Sign
13	Language or any communication modes used by d/Deaf, DeafBlind, or hard of
14	hearing persons. Communication modes may include but are not limited to cued
15	speech and tactile sign.
16	(9) "Secretary" means the secretary of Louisiana Department of Health.
17	§2351.§2352. Creation; board membership; terms; compensation
18	A. The Louisiana Commission for the Deaf, hereinafter referred to as "the
19	commission", is hereby created and established within the Louisiana Department of
20	Health. The commission shall function as a program of the state and serve as the
21	principal agency of the state providing leadership to promote the general
22	welfare of d/Deaf, DeafBlind, and hard of hearing individuals. The secretary
23	shall appoint a director in accordance with R.S. 46:2354.
24	B. The commission shall be governed by a board which is hereby created
25	as a separate and distinct body to support the work of the commission and to
26	advocate on behalf of d/Deaf, DeafBlind, and hard of hearing communities and
27	their families. The secretary shall promulgate rules to establish the roles and
28	responsibilities of the board. The commission board shall consist of seventeen
29	eighteen members as follows:
30	(1) The coordinator of vocational rehabilitation services to the deaf or his

SB NO. 98	ENROLLED
-----------	-----------------

1	designee. The assistant secretary of the Louisiana Department of Health, office
2	of behavioral health or his designee.
3	(2) The president of the Louisiana Association of the Deaf or his designee.
4	(3) The president of the Louisiana Registry of Interpreters for the Deaf or his
5	designee.
6	(4) The superintendent of the Louisiana School for the Deaf or his designee.
7	(5) The secretary of the Department of Children and Family Services or his
8	designee.
9	(6) The superintendent of education or his designee.
10	(7) The secretary of the Louisiana Workforce Commission or his designee.
11	(8) The speaker of the House of Representatives or his designee.
12	(9) The president of the Senate or his designee.
13	(10) The secretary of the Louisiana Department of Health or his designee.
14	(11) The executive director of the office of disability affairs or his
15	designee.
16	(12) In addition, the governor shall appoint seven lay members to the
17	commission board, two of whom shall be deaf persons, one of whom shall be hard
18	of hearing, two one of whom shall be parents of deaf persons a parent of a deaf
19	person, one of whom shall be a person who is DeafBlind, and two of whom shall
20	be professionals who work with deaf persons. Each appointment by the governor
21	shall be subject to Senate confirmation.
22	B.C. A person shall be eligible for appointment to the board if his or her
23	position, knowledge, or experience qualifies him or her to represent the
24	concerns, needs, and recommendations of the d/Deaf, DeafBlind, and hard of
25	hearing communities. All appointments shall be made for four years, except that if
26	a vacancy occurs, the appointment shall be made only for the length of the unexpired
27	term.
28	C.D. The commission board shall meet and organize immediately after
29	members are appointed and shall elect from its membership a chairman chairperson,
30	who shall serve for two years, and such any other officers as it deems necessary. The

SB NO. 98	ENROLLED
-----------	-----------------

1	commission board may establish rules and regulations for its own procedure and for
2	the administration of the affairs of the commission. The commission board shall
3	meet at least once in each quarter of the fiscal year and may meet more often as shall
4	be deemed necessary by the chairman chairperson.
5	D.E.(1) Members of the commission board shall receive no salary for their
6	services, but shall be reimbursed for actual travel and other expenses incurred in the
7	performance of their duties in accordance with travel regulations of the division of
8	administration. Officers of the commission board shall be reimbursed for necessary
9	and other expenses incurred in the performance of their duties.
10	(2) A board member may receive services offered by the commission to
11	the extent services are provided under the same terms and conditions as
12	received by any d/Deaf, DeafBlind, or hard of hearing individual in this state.
13	A board member receiving services offered by the commission shall not
14	participate or have any involvement in any commission transaction or business
15	matter regarding the provision of services received by the board member.
16	E. F. Upon request of the commission board, the directors of the following
17	agencies shall make themselves available for consultation and shall provide
18	information regarding the services available to the deaf through their respective
19	agencies:
20	(1) The office of behavioral health and substance abuse. The Mental Health
21	Advocacy Service.
22	(2) The office of children and family services. The Louisiana Department
23	of Health, office of aging and adult services.
24	(3) The Louisiana Department of Health, office for citizens with
25	developmental disabilities.
26	(4) The governor's office of elderly affairs.
27	(5) The office of health services and environmental quality. The Louisiana
28	Department of Health medical assistance program.
29	(6) The division of evaluation and services. The Governor's Office of
30	Homeland Security and Emergency Preparedness.

SB NO. 98 ENROLLED

l	G. Additionally, the commission shall have authority to The board may
2	request consultation or information, or both, from any other state department or
3	agency serving deaf d/Deaf, DeafBlind, or hard of hearing persons.
4	<u>§2352.§2353.</u> Duties
5	The commission, with the guidance of the board, shall do all of the
6	<u>following</u> :
7	(1) Promote, coordinate, and facilitate accessibility of all public and private
8	services to deaf d/Deaf, DeafBlind, and hard of hearing people through
9	informing, educating, and advising businesses, industries, and other sectors on
10	effective communication and the needs of d/Deaf, DeafBlind, and hard of
11	hearing individuals to promote and ensure accessibility to public services.
12	(2) Serve as advocate for the needs and rights of deaf d/Deaf, DeafBlind,
13	and hard of hearing people.
14	(3) Collect information concerning deafness and provide for the
15	dissemination of this information.
16	(4) Develop and implement a statewide program to ensure continuity of
17	services to deaf d/Deaf, DeafBlind, and hard of hearing people.
18	(5) Inform, educate, and advise deaf citizens, parents, and families of the
19	availability of programs and services for deaf d/Deaf, DeafBlind, and hard of
20	hearing adults and children at all levels of state and local government.
21	(6) Promote the training of interpreters and assist in the establishment of
22	interpreter training programs.
23	(7)(a) Certify interpreters and maintain a registry of certified interpreters.
24	The commission shall promulgate rules for the examination of applicants for
25	certification and the issuance of certificates. Such rules shall be subject to legislative
26	oversight review pursuant to the Administrative Procedure Act and shall be subject
27	to the following limitations: Establish, administer, and promote a statewide
28	program to standardize interpreting services for those who are d/Deaf,
29	DeafBlind, or hard of hearing.

(a)(b) The commission shall not promulgate any rule or regulation which

30

SB NO. 98	ENROLLED
-----------	-----------------

1	denies a deaf or hard of hearing person's right to choose his interpreter. do all of the
2	following:
3	(i) Establish the process and set the criteria for the professional
4	credentialing of interpreters.
5	(ii) Develop and maintain a registry of credentialed interpreters,
6	including administrative guidelines for the registration process.
7	(iii) Set administrative guidelines regarding minimum qualifications and
8	registration for interpreters working in educational settings, in conjunction with
9	the Department of Education. The commission shall review for approval
10	applications and renewals of state of Louisiana provisional and ancillary
11	certificates for interpreters working for the department or any of the local
12	educational agencies or special school boards throughout the state under the
13	supervision of the Board of Elementary and Secondary Education.
14	(iv) Establish criteria regarding the minimum qualifications and
15	registration of persons who may serve as interpreters during a judicial or
16	quasi-judicial proceeding in this state or its political subdivisions for a person
17	who is d/Deaf, DeafBlind, or hard of hearing, that align with and expand upon
18	the rules of the Louisiana Supreme Court. No person shall serve as an
19	interpreter in the courts of this state without the required interpreter
20	certification.
21	(b) The commission shall exempt from the requirement of certification,
22	interpreters of religious services.
23	(c) The commission shall promulgate rules for the regulation of
24	interpreters in this state. The rules shall, at a minimum, do all of the following:
25	(i) Charge reasonable fees to cover the administrative costs of
26	applications, examination of applications, and renewal of registration.
27	(ii) Accept registration for applicants with valid credentialing from
28	another state, based on the board's recommendation for reciprocity.
29	(iii) Adopt conditions under which registration will expire.
30	(iv) Specify procedures outlining grounds for denying, suspending, or

SB NO. 98	ENROLLEI
SB NO. 98	ENROLI

1	revoking an interpreter's registration with the state.
2	(v) Adopt and specify grievance policy and procedures and the process
3	for disciplining interpreters.
4	(vi) Provide for a deaf or hard of hearing person's right to choose his
5	interpreter to the extent possible and appropriate.
6	(vii) Exempt interpreters of religious services or those interpreting on
7	a voluntary basis without compensation from the requirement of registration.
8	(d) The commission shall charge reasonable fees to cover the administrative
9	costs of applications, examinations, and renewal of certificates. establish standards
10	for businesses or organizations providing interpreting services, which may
11	include best practices for provision of services.
12	(e) The commission shall waive examination requirements for applicants with
13	valid certification from another state, based on the board's recommendation for
14	reciprocity.
15	(f) The commission shall adopt procedures under which certificates will
16	expire.
17	(g) The commission shall specify procedures outlining grounds for denying,
18	suspending, or revoking interpreters' certificates, and for disciplining interpreters.
19	(h) The certification of interpreters by the Louisiana Commission for the
20	Deaf shall not be applicable to the Louisiana State Department of Education or to
21	any of the local educational agencies and special board schools throughout the state
22	under the supervision of the Board of Elementary and Secondary Education. Such
23	certification shall incorporate an evaluation conducted by the Interpreter
24	Certification Board of the Louisiana Commission for the Deaf.
25	(8) Provide all services of the commission to deaf people with visual
26	impairments.
27	(9) Provide interpreter services to the deaf in accordance with rules and
28	regulations adopted by the commission.
29	(10)(a) Establish, administer, and promote a statewide program to provide
30	access to all public telecommunications services by persons who are deaf, deaf-blind,

SB NO. 98 ENROLLED

1	and others such as persons with severe hearing loss or severe speech impairments.
2	This program shall include but is not limited to:
3	(i) The purchase and distribution of telecommunications devices and related
4	devices for the purposes listed above.
5	(ii) The creation of a dual party relay system to function as a communications
6	bridge between members of the deaf and hearing citizenry.
7	(iii) Recommendation for the selection of staff, rate/surcharge, operating
8	budget, and other related matters, determination of functions of the staff, approval
9	of the selection of appropriate equipment, development, evaluation, and modification
10	of the distribution system for specialized equipment, approval of the development,
11	implementation, evaluation, and modification of a year-round, twenty-four-hour dual
12	party relay system, and the engagement in other related activities not inconsistent
13	with legal mandates nor otherwise prohibited by law.
14	(b)(8) The commission shall promulgate, Promulgate pursuant to R.S.
15	49:950, et seq., such the procedures, regulations, rules, and criteria and may also
16	take other action necessary to implement and administer this program the provisions
17	of this Chapter where not otherwise prohibited by law.
18	§2353. §2354. Employees
19	The secretary of the Louisiana Department of Health shall employ a director
20	who shall be the executive officer of the commission. The secretary shall consider
21	the recommendations of the board in the hiring and termination processes of
22	the director. The director shall be a trained professional, having experience as such
23	with the deaf d/Deaf, DeafBlind, or hard of hearing individuals, and skilled in the
24	use of sign language American Sign Language or other commonly used methods
25	of communication. The director may be either a deaf person or a hearing person
26	with normal hearing, but preference shall be given to a deaf person. The secretary of
27	the Louisiana Department of Health shall employ such any other employees as are
28	necessary to carry out the provisions of this Chapter.
29	§2354. §2355. Funds
30	The commission may receive monies from any source, including federal

SB NO. 98 ENROLLED

funds, grants, and gifts, which shall be expended for the purposes designated in this
Chapter. Immediately upon receipt, the secretary of the Louisiana Department
of Health shall remit revenues collected to the treasurer. After allocation of
money to the Bond Security and Redemption Fund as provided in Article VII,
Section 9(B) of the Constitution of Louisiana, the treasurer shall deposit in and
credit to the Telecommunications for the Deaf Fund the monies remitted by the
secretary for the administration of programming of the commission in
accordance with R.S. 47:1061.
Section 2. R.S. 46:2352(F)(introductory paragraph) is hereby amended and reenacted
to read as follows:
§2352. Creation; board duties and membership; terms; compensation
* * *
F. Upon request of the board, the directors of the following agencies, $\underline{\mathbf{and}}$
the secretary in the case of the Department of Elderly Affairs, shall make
themselves available for consultation and shall provide information regarding the
services available to the deaf through their respective agencies:
* * *
Section 3. R.S. 46:2356 is hereby repealed.
Section 4. Section 2 of this Act shall become effective upon the date Section 5 of
Act 384 of the 2013 Regular Session becomes effective and shall supersede the provisions
of Section 5 of Act 384 of the 2013 Regular Session amending and reenacting R.S.
46:2351(E)(introductory paragraph).
PRESIDENT OF THE SENATE
SPEAKER OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES
GOVERNOR OF THE STATE OF LOUISIANA

APPROVED: _____